8 oldal ára 1 lej

# JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: CLUJ, Calea Regele Ferdinand 66. Telefon: 61.

Minden este megjelenő független politikai napilap

Cluj, 1934. III. evfolyam 120. szám Május 31. Csütörtök

## Hála Istennek

a kormány szénája rendben volna már! Hivatalos jelentések legalább igy nyugtatják meg az aggodalmaskodó közvéleményt. Nincs hát semmi baj a politika berkeiben: megy minden változatlanul tovább. Semmi okunk sincs kételkedni ebben, hiszen a tegnap esti királyi audencia után a miniszterelnökség sajtó-kommunikét adott ki, amely szerint „a kormány halad előre és hosszu ideig dolgozni fog az ország és a korona érdekében..." Végre csakhogy itt tartunk: a kormány dolgozni fog *a köz javára*. Feltételezzük, hogy eddig is dolgozni akart, de a magas politika *megakadályozta ebben*. Mert igy van és igy volt eddig: első a politika és azután — jön, ami jön...

Tavasz derekán emésztő aszály nyomorgatta a termést. A kolumbácsi legyeket is éppen az idén hozta nyakunkra az ördög. Ipar és kereskedelem meg már régen sorvadással küzködik: ki-kihagy az ország közgazdasági vérkeringése. A teremtő, alkotó erők tétlenségre kárhóztatottan várnak segitséget. De minden hiába: a politika nem engedi az ország urait gazdasági kérdésekkel is foglalkozni.

A közel Kelet eldorádója lehetne a mi országunk, mert minden feltétel meg van ahhoz, hogy boldoguljon. Az Isten jókedvében két kézzel ontotta ide a természeti kincseket: van aranyunk, vasunk, szenünk, fánk, sónk s mindennél értékesebb petróleumunk. Az ország földje legnagyobb részében dus termény. Egy kis gondos munkálkodás mellett bőségesen ontja a termését. És mégis szegénység és nyomoruság terjeszti fekete fátyolát a lakosság fölé.

Miért van ez igy? Miért kell egyáltalán igy lenni ennek? Egyszerü a felelet. A pártok, frakciók és személyek torzsalkodása felégeti, elpusztitja mindazokat a lehetőségeket, amelyeket a nagy természet ingyen kinál. Senki sem vádolhat meg bennünket egyoldalusággal: hiszen nemcsak kisebbségi szemszögletből látjuk igy a dolgokat, — noha kétségen kivül a kisebbségek fokozottabb mértékben hordozzák vállaikon a nyomoruság terhét. — A románság dolgozói: a falusi földmüvesek, a városok kis emberei éppen igy megsinylik az egyoldalu politikum rossz következményeit, mint a nemzeti kisebbségek gyermekei...

Hát majd meglátjuk, mi válik valóra a miniszterelnökség kommunikéjének igéretéből. Nem kételkedünk benne, hogy a kormány tagjai valóban jóhiszeműleg hangoztatják a közért való munkálkodás akarását. De mit ér az akarásuk, ha a személyeskedés, a pártoskodás, a folytonos torzsalkodás elgáncsolja a munka megkezdésének lehetőségét?!

Vagy talán mindez most valóban kikiiszöbölődött volna?...

# Katonai diktatura előtt áll Bulgária

## A Gyorgyev-kormány helyzete megingott és nagymértékben erosödik a fasiszta mozgalom

*(SZÓFIA.) Bulgária ujra különös változások előtt áll. A Gyorgyev kormány helyzete — amint az bizonyos jelekből látható volt — megingott. A miniszterelnök ugyanis olyan politikai irányt vezetett be, amely azzal fenyegeti, hogy urrá lesz felette. Jólinformált forrás szerint Gyorgyev kormánya csak ugy maradhat uralmon, ha teljesen a katonai diktatura alapjaira rendezkedik be. Vszont a hadseregben nagy ellenszenv mutatkozik Gyorgyev tábornok személye ellen, ugy, hogy veszélyes volna ránézve a katonai diktatura kikiáltása.*

*Az utóbbi napokban Bulgáriában szemmelláthatólag megerősödött az olasz orientációt kereső fasiszta irányzat. Ennek feje Cankov volt miniszterelnök. A fasiszták mindent elkövetnek, hogy hatalomra kerüljenek.*

*Gyorgyev miniszterelnök egyébként tegnap ujra nyilatkozott külföldi sajtó képviselői előtt. Melegen emlékezett meg Oroszországról és kijelentette, hogy fontosnak tartja a szovjettel való kapcsolat felvételét. Ez már csak rövid idő kérdése. Előzőleg azonban bizositékokat kivan a bulgáriai kommunista mozgalom tekintetében.*

# Litvinov szerint a békeszerződések megváltoztatása ujabb vérengzésre vezethet

(PÁRIS.) Litvinov orosz külügyi népbiztos genfi beszéde külpolitikai körökben általában nagyon jóhatást keltett. A külügyi népbizos tegnap tartott felszólalása alkalmából leszögezte, hogy *Oroszország a legmesszebbmenő módon támogatja a leszerelést, de a leszerelésnek semmi körülmények között nem szabad egyoldalunak lenni. Valamennyi államnak biztonságban kell éreznie magát a határai között.*

A francia kormányhoz közelálló körök szerint Litvinov beszéde nagymértékben hozzájárul a béke komoly megszervezéséhez. Litvinov ugyanazt az álláspontot szögezte le mint nem rég Barthou francia külügyminiszter: *leszerelni és nem felszerelni.* A Rajnán tuli események arra késztetnek mindenkit, hogy *ne tartsák elhanyagolandó kérdésnek a biztonság fogalmát.*

Politikai körök véleménye szerint Litvinov beszéde *Páris, Moszkva, Ankara és a kisantant közös megegyezéséből született.* Ez az állásfoglalás lehetővé fogja tenni a leszerelési konferencia meghiusulása esetén a tényleges felelőség megállapitását.

### LITVINOV ÉS A BÉKESZERZŐDÉSEK

Beszédének során Litvinov a többek között nyomatékosan hangoztatta, hogy a *békeszerződések bármilyen erőszakos módosiása feltétlenül maga után vonna egy ujabb vérengzést a népek között.* Szenzációt keltett a külügyi népbiztos ama kijelentése is, hogy *az uj Oroszország végleg lemondott a cári Oroszország hagyományos hóditó politikájáról.* Ezt a kijelentését ugy értelmezik, hogy az Besszarábia kérdésében is jelentőséges.

### TITULESCU TÁRGYALÁSAI

Titulescu külügyminiszter tegnap tárgyalásokat folytatott a leszerelési konferencia legfőbb delegátusaival. Ezután a Balkánpaktum aláiró hatalmainak ujabb konferenciáján vett részt.

### AMERIKA NEM AVATKOZIK EURÓPA ÜGYEIBE

Tegnap szenzációs jelenet játszódott le a leszerelési konferencia megnyitó ülésén. Henderson elnök felszólalása után Norman Davis amerikai delegátus emelkedett szólásra, aki ajánlotta, hogy a szerződések megkötésével hozzák létre a leszerelést. Másrészről azt az ajánlatot tette, hogy *meg kell szervezni a védelem fegyvereit és gyöngiteni a támadó fegyvereket.*

Ezután több nagyhatalom képviseletében felkérték Norman Davis amerikai delegátust, *tegye lehetővé, hogy Németország csatlakozzék a leszerelési konferenciához.* Norman Davis erre azt felelte, hogy *Amerika csak távoli szemlélője az eseményeknek. Az európai ügyekbe nem kivan beleszólni, éppen ezért a felkérésnek nem tehet eleget, mert Roosevelt nyomatékosan megtiltotta, hogy bármiféle kezdeményező lépést tegyen Amerika nevében.*

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

# Sulyos veszedelem fenyegeti a romániai petróleum exportot

## Korlátokat állít a külföld a hazai petróleum elé

Newyorkból Bukarestbe érkezett kábel-jelentés szerint Tuszla városban most ért végett a nemzetközi petróleumkonferencia, amelynek határozata *lesujtó Romániára nézve*. Annyira lesujtó, hogy ennek a konferenciának hatása alatt a romániai petróleumtröszt kénytelen-kelletlen világkongresszust hiv össze, amelynek egyetlen tárgya az lesz, hogy a *petróleumtermelést csökkentse.*

Ezzel szemben az USA petróleumdiktátora már *az idei juliustól kezdve elhatározta a kőolajtermékek intenziv fokozását*, amely azt jelenti, hogy ezután az amerikai 2 millió 400 ezer hordó petróleumtermelést *2 és háromnegyedmillióra emeli.*

A bukaresti napilapok felhivják a kormány figyemét arra, hogy az ország legnagyobb természeti kincsének, *a petróleumnak a világpiacokon való elhelyezkedését katasztrófális veszedelem fenyegeti*, ami ellen az ország vezetőinek sürgősen és azonnal közbe kell lépnie, mert eddig a petróleumkivitelből Romániának *évente 10 milliárd lej bevétele volt.*

Már eddig is veszély fenyegette a petróleum külföldön való elhelyezését. Ujabban ugyanis a legtöbb állam bevezette a kontingentálás rendszerét, vagyis azt, amely pontosan meghatározta, hogy mely országból mennyi finomitott és nyers petróleum engedhető be.

*E téren első volt Franciaország, amelyet most Olaszország és Németország is követ.* Franciaországban ugyanis sok uj petróleumfinomitó üzemet rendeztek be, amelyek éppen a nálunk vásárolt nyers petróleumot is feldolgozzák Azonban a romániai petróleumvállalatok, annak ellenére, hogy a francia import cégeknek nagy érdekeltsége van a romániai petróleumvállalatoknál, *igen kicsi kvantumot birnak Franciaországban elhelyezni éppen a kontingentálási rendszer miatt.* És ugyanakkor, amikor a román petróleumra sulyos kontingentálási rendszert vezettek be, Franciaország *korlátlanul szerezhet be minden kontingentálási megszoritás nélkül petróleumot Perzsiából, Peruból és Venezuelából, ami azonban milliárdos károkat okoz Romániának.*

A bukaresti sajtó keserü stilusban és erélyesen tiltakozik az ellen, hogy mig Románia a francia iparcikkek behozatalát különös kedvezményben részesiti, addig Franciaország *sulyos nehézségeket állit a romániai petróleumbevitel elé.*

A kormány minden lehetőt megtesz arra nézve, hogy biztositsa a román petróleum francia piacát

# RÁDIÓ

CSÜTÖRTÖK, május 31.

*Bukarest.* 13: Hanglemezek. 14,30: Lemezek. 18: Könnyü és román zene. — 20,30: „Trubadur" opera gramofonlemezeken.

*Budapest.* 10,30: Hirek. 11: Egyházi ének és szentbeszéd a Szent István Bazilikából. 13,30: Operaház zenekara. — 15: Hanglemezek. 16: Leányok órája Névnepi uzsonna 1834 és 1934-ben (hangjáték). 17: Cigányzene. 18: Rádió előadássorozat, 18,30 Fülöp Miklós hafázik. 19: „A török hódoltság mecsetei Budán". Felolvasás 19,30: Hegedü zongora kisérettel. 20: Népszinmü előadás a Studióból. 21,40: Hirek. 22: Rádióegyveleg. 23,45: Cigányzenekar. 24,30: Jazz zenekar.

*Bécs.* 10: Urnapi körmenet közvetitése. 10.30: Orgonaszámok. 12: Hanglemezek, utána énekkar. 13: Rádiózenekar. 17: Hanglemezek. 19: Vonósnégyes. — 22,10: Haydn B-dur mise. 23,30: Tánclemezek.

*Berlin.* 7,20: Reggeli hangverseny. — 15,15: Hanglemezek. 17: Rádiózenekar. 20,10: Kamarazene. 21,15: Rádiózenekar.

*Páris.* 13.05: Gramofon. 13,15: Hangverseny. 13,30: Hangverseny. 14,10: Hanglemezek. 14,35: Hanglemezek. — 20,35: Hanglemezek.

*Róma.* 12: Istentisztelet. 13,30: Hanglemezek. 14: Szórakoztató zene. 18.10: Gramofon. 18,30: Zenekari hangverseny. 23,15: Szórakoztató tánczene.

*Varsó.* 10,23: Hanglemezek. 11,05: Egy házi zene gramofonon. 13,15: Rádiózenekar. 17,30: Müvészlemezek. 18,15: Lengyel zene. 19.40: Énekkari hangverseny 20.30: Hanglemezek. 20.52: Könnyü zene dalokkal. 22,17: Rádiózenekar. 23,30: Tánczene.

**Fontos,** hogy képéhez találó keret legyen Rámaujdonságot olcsón

**„PAX"**-nál

vehet! — C. Mareschal Foch 6. (volt C. Victoriei.)

**Állandó képkiállitás!**

Hölgyeim!

Föltétlen próbáljanak meg az

**Anny Kepp**

szalonban, Nicolae Iorga-ucca 21. sz. alatt **dolgoztatni.**

**Olcsó! Divatos! Izléses!** francia és angol női ruhavarrás.

# Árverésen pocsékolják el

## a vámhivatalnoknál visszamaradt, de kinem váltott külföldi árucikkeket

(BUKAREST.) A kereskedelemügyi miniszter konferenciát hivott össze, amelyre az összes szakminiszterek képviseltették magukat. Ez az értekezlet *többek* között azzal foglalkozott, hogy a vámhivataloknál ki nem váltott külföldi árukat nyilvános árverésen fogják eladni. A vámhivatalok kötelesek pontosan megállapitani az áruk hivatalos értékét és az árverésen csakis azok a szakmabeli kereskedők vehetnek részt, akik a kontingentálási törvény alapján behozatali engedélylyel rendelkeznek.

# Ujabb jégkorszakhoz közeledik a föld

## — egy angol meteorológus szerint

Londonból jelentik: G. C. Simpson, az angol időjóshivatal igazgatója, a királyi meteorológiai társaság előtt tartott felolvasásában kifejtette, hogy *a Föld ujabb jégkorszakhoz közeledik.* A Nap hőkisugárzásán ciklikus változásokat mutat fel, egy-egy ciklus körülbelül *egymillió évig tart*, mely idő alatt a kisugárzott hőmennyiség *40 százalékkal csökken vagy nő.* A Föld éghajlata mind szárazabb és hidegebb lesz és egyenletes gyorsasággal közeledik a mélyponthoz, midőn *a sarkvidéki jégmezők lassanként az egyenlitő felé terjednek*

Az uj jégkorszak több százezer évig fog tartani, mert a Nap hőkisugárzásának ujabb emelkedése eleinte növelni fogja a légáramlatokat és csapadékmennyiséggel, ami ujabb hó és jégtömeg alakjában hull majd a Földre, de végre a napsugarak ereje fokozatosan felmelegiti a föld légkörét és igy lassan visszatér a jégkorszakot megelőző állapot.

# Egyre szélesebb hullámokat ver a marosvásárhelyi adópanama ügye

(MAROSVÁSÁRHELY.) A pénzügyigazgatóságnál elkövetett sikkasztások, csalások, okirat hamisitások ügye tovább bonyolódik.

A már letartóztatásban levő Szántó, Icinariu, Pető mellé ujabb felfüggesztések és kihallgatások következnek. Panciulescu vizsgálóbiró napokor keresztül hallgatott ki mintegy 10 pénzügyi tisztviselőt, akiknek szerepe a tekintetben gyanus, hogy egyes adózóknak a főkönyveibe hamis fizetési feltételeket irtak be. A kihallgatottak ugyan azt vallják javarészint, hogy a bekönyvelt, de be nem fizetett tételeket nem ők irák be, de *Gulyás* irásszakértő nyilatkozatai alapján már is felfüggesztették *Boeriu* perceptort, *Csiszér, Dömsödi* és Silló tisztviselőket. Igy nagyjából összegezve az eddigi eredményeket, Vásárhelyen ezzel a sikkasztással kapcsolatban *kicseréltek két pénzügyigazgatót, letartóztattak négy tisztviselőt, felfüggesztettek két főellenőrt és ujabban felfüggeszetettek három tisztviselőt.*

A vizsgálóbiró most egyenként hallgatja ki azokat, akiknek főkönyvi oldalain gyanus beirásokat fedeztek fel. Amennyiben ezek nem tudják felmutatni a nyugtákat, ujabb tételek kerülnek a bünügy lajstromaiba.

# *Kolozsvári kis notesz*

1.

*Esküszöm, hogyha törvényhozó volnék, azt javasolnám a honatyák gyülekezetében, hogy szigoruan büntessék meg a potyaolvasókat. Ne tessék félreérteni: potyaolvasó alatt értem azt a speciális figurát, aki megáll az ujságárus kapuközében és azt duruzsolja az ujságszázalékokból élő (inkább vergődő) proletár fülébe; pardon, csak egy cikk érdekel. Az egy cikkes érdeklődés alapján aztán az illetékes pasas, nyugodtan, kényelmesen, szemtelen fölénynyel végig olvassa az összes helyi, vidéki sőt külföldi lapokat és a végén a mutató ujjával megpörcinti a kalapját és előkelően bemondja a jónapot.*

2.

*Hát uram bocsá', de ha tetszik, ha nem, őszintén megmondom' hogy ezek a potyaolvasók egyszerüen, sőt összetetten is közönséges tolvajok. Ravasz kis gangszterek. Fekete irodalmárok. Sajtó polosok. Köldökzsinór szaggató aszfalton futó betyárkák. Betyárkák azért, mert jól tudják azt, hogy megfelelő paragrafus erre a tolvajlásra nincs.*

3.

*Akárhogy csürjük-csavarjuk a dolgot, mégis csak tolvajok ezek a potyaolvasók. Tolvajok, mert először meglopják az ujságárus, a rikkancs százalékát. Ezzel meglopnak engem, az ujságiról, akitől ingyen kivánják izzadmányaim sorokba öntését. Meglopják a nyomdászt, aki a tüdejét szedi az ólomgőzös betük közé. Meglopják a „szegény" kiadót, aki azon zokog, hogy sok a remitenda... remitenda, ami magyarul azt jelenti, hogy makulaturának marad a mai friss lap holnapra. Őszintén: ha ujságárus volnék, akár kapu alatt, akár a sorkon, kitakaritatlan cipővel rugnék a frakkja alsó szélébe annak, aki ... „csak egy pillanatra kérem"... „egy cikk érdekel"... jelige alatt fosztogat.* (?)

**Hirdessen a „JÓESTÉT!"-ben**

**Ebéd 2 fogás 15, 3 fogás 20 lej**
**Vacsora 12 lej, flekkensütés**
Kellemes **kerthelyiség!**
**KEREKES BÁCSIVÁL**
**Str. Elisabeta sarkán**

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Az árvizsgáló bizottság szerint:

# Nincs szükség eljárni az árdrágitók ellen, mert Kolozsvár még mindig legolcsóbb város Erdélyben

(KOLOZSVÁR.) Az árvizsgáló bizottság tegnap ülést tartott dr. Drăgan főpolgármester elnöklésével a városháza tanácstermében. A bizottság összehivásának az volt a célja, hogy megbeszéljék, *szükséges-e kivételes intézkedéseket életbeléptetni a husés kenyérárak emelkedésének megakadályozására, vagy sem.* Az ülésen olyan vélemény alakult ki, hogy intézkedések megtételére *egyelőre nincs szükség,* mert az árfelvételezés adatai szerint *a kolozsvári árak nem haladják tul az országos árindexet.*

Ezt állapitották meg azok az urak, akik az árvizsgáló bizottságban csücsülnek: *A malmosok, pékek és mészárosok képviselői. Na és a város.* Nem vonjuk kétségbe az árvizsgáló bizottság jóhiszemüségét, mégis kételkednünk kell a megállapitás helyességében. Mert: *nem lehet elfogadni azt a felfogást, hogy a kolozsvári kenyér-, liszt- és husárak nem haladják tul az országos árindexet.* Lapunkban néhány nappal ezelőtt számszerüleg kimutattuk, hogy *Erdélyben Kolozsvár vezet az árdrágitásban.*

Az árvizsgáló bizottság azt is fontolóra vette, nem kellene-e az ármaximálást ujból alkalmazni. A bizottság *az ármaximálás bevezetése ellen döntött* már csak azért is, mert a kenyérárak megállapitása *csak a minisztertanács közbejöttével vihető keresztül.* Nekünk az a véleményünk, hogy az árdrágitás ellen nem egyedüli fegyver maximáláshoz nyulni, ha nem *szigoru szankciókat kell alkalmazni azok ellen, akik dekonjunkturára hivatkozva, napról-napra korbácsolják felfelé az árakat.*

Másodsorban illetékességi kifogást kell emelnünk az árvizsgáló bizottság ellen, mert abban érdekelve vannak a termelők, a viszonteladók és egynémely érdekképviselet, *de a fogysztóknak egyetlen delegátusa sem szerepel a bizottságban.* A város vezetőit nem lehet százszázalékosan annak tekinteni, mert azok kinevezett tagjai a tanácsnak és nem a polgárság akaratának megnyilvánulásából kerültek a város élére. Efogulatlan és lelkiismeretes munkát csak akkor kaphatunk az árvizsgáló bizottságtól, ha abban *helyet kapnak a fogyasztók képviselői, igy a munkásság, az egyes pártcsoportok delegáltjai is.*

Mert mégis csak a fogyasztóközönség a legérdekeltebb fél, mert nem a város vezetőinek zsebére megy az áruzsora. Tessék tehát pótolni a sulyos mulasztást!

# Bombák ropogása bénitja meg az idegenforgalmat Ausztriában

(BÉCS.) A Dollfuss kormány hiába hirdetett statáriumot a kampóskeresztesek ellen is. A bombarobbantók tevékenysége az utolsó napokban egyre nagyobb méreteket öltött Most már nemcsak papirpetárdákat, hanem sulyos rombolásokat okozó *pokolgépeket is elhelyeznek, különösen a nyugati tartományban, hogy ily módon megbénitsák az idegenforgalmat.* Tegnap éjszaka Berghofenben bomba robbant az ottani paplak tetején, amely leszakitotta az épület fedelének nagyrészét. A környező házak is sulyosan megrongálódtak. Hasonlóképpen bombarobbant Fellkirchenben és ismételten merényletet követtek el a braunnaui villanytelep ellen. A robbanás elpusztitotta *a turbinaház berendezését, ugy, hogy a villanyüzem hosszu időre használhatatlan lesz.* A hatóságok széleskörü nyomozása ellenére a tetteseket egyetlen esetben sem sikerült kézrekeriteni. Dollfuss ur csak asszonyokkal és gyermekekkel szemben tudott erélyes lenni és a hóhér is csak az alkotmányt védők tábora ellen lépett akcióba.

# Megszületett az uj adó:

## a szakértői díjak megadóztatása

(KOLOZSVÁR.) A pénzügyminisztérium a globális adók helyett bevezetett pótadó tervezetének kidolgozása közben rájött arra, hogy az államnál, valamint a magáncégeknél teljesitett *szakértői munkálatok után járó jövedelmeket mindezideig nem adóztatták meg.* Illetékesek véleménye szerint ezek az összegek hatalmas összegre rugnak, mert az igazságügyi minisztérium évi költségvetésébe egyedül szakértői illetményekre *háromnmillió lej tétel szerepel.* Hogy ezek a jövedelmek a jövőben megadóztatás alá kerüljenek, a mirisztérium a következő rendeletet bocsátotta ki:

Abban az esetben, ha az állami tisztviselő élvez szakértői vélemény után járó dijat, *az elementáris adó megfizetésén kivül harom százalékos jövedelmi pótadót kell fizetnie.* Ha nem állami a tisztviselő, mint szakértő, akkor ugyancsak köteles megfizetni ezt az adót és *ezenfelül 12 százalékos jövedelmi adót.*

Ez a 12 százalék a következőképpen oszlik meg:

*7 százalék állami adó, 1 százalék megyei, 2 százalék városi és 2 százalék utadó.*

Ha a szakértői véleményt diját magáncégek fizetik, ezt akkor kötelesek az összeg folyósitása előtt *15 százalékot kitevő pótadót levonni és az államnak beszolgáltatni.* Ha a törvényszék peres ügyekben nevez meg szakértőt és a per befejeződött, a szakértő köteles a hatóság felszólitására adónyugtáját bemutatni, nemlyel bizonyitja az adó befizetését.

# Lefüleltek néhány hamisan mérő piaci árust

(KOLOZSVÁR.) Tegnap nagy riadalom volt a terménypiacon, mert Petrisor Vasile rendőrkomiszár megfelelő segédlet mellett, Botez ezredes helyettes polgármester és Pascu János nagykereskedő jelenlétében megállapitotta, hogy *csalnak a mérleggel a piaci árusok. Mintegy husz kofa mérlegén találtak 3—5 dekányi papirt, ami azt a célt szolgálta, hogy a mérésnél a vevő megrövidüljön.* A hatóság emberei előbb végignézték, amint a terményárus asszonyok portékájukat kimérik, majd amikor a „mérlegcsalásról" meggyőződtek, elkészült a birságolási jegyzőkönyv. „Sulyos kihágás."

MÉLTÁNYOS HELYKIOSZTÁS

Ugyancsak tegnap Bucoveanu képviselő, Selicean piaci helyfőnök és Petrisor Vasile ideiglenesen kiosztottak a termelők között az őket megillető elárusitási helyeket. Az első, másodrendü helyeket a városi, illetve az ország adófizető állampolgárai kapták, mig *a bulgároknak a harmadrendü helyeket juttatta a kiküldött bizottság.* Ugyanis a multban forditva állt a helyzet: a bulgárok részesültek — némi tulfizetésért —a legjobb elbánásban. A végleges helykiosztás pénteken fog megtörténni.

LESZÁLLITOTTÁK A VÁMDIJAKAT

Az elárusitók eddig *40—50 lej vámot is fizettek naponta helyeik után.* Tegnap aztán, amikor Selicean kikérdezte a kofákat, hogy mi a panaszuk, azok valósággal megrohanták és többen könnyezve mondották el, hogy *a napi bevételből sokszor még a vámdijra sem telik.* A piaci helyfőnök méltányolta az elárusitók panaszait és a 40—50 lejes taxákat *20—25 lejre szállitotta le.*

# Robbanás a kragujevácí árzenálban

(BELGRÁD.) A Kragujeváci árzenálban tegnap rettenetes robbanás történt. Egy munkás vigyázatlanul kezelte a rábizott lőszert, elejtette a kezéből, amely irtózatos detonáció kiséretében felrobbant. Két ember meghalt, tizenheten életveszélyesen megsebesültek. Az explózió az épületekben is nagy kárt okozott.

# Társadalmi élet

(—) *EKE-hirek.* Az EKE aranyosszéki osztálya (Torda) és az EKE központi turista sz. o. (Kolozsvár), 1934. junius hó 3-án (vasárnap) rendezi meg a Tordai hasadékban épitendő menedékház alapkőletételének ünnepségét. Gyalogosok indulnak szombaton este 7 órakor és egy második csoport vasárnap reggel 5 órakor. Visszajövet autóbusszal a Tordai—Kolozsvári járattal, mindenki saját költségén. Kerékpárosok indulnak vasárnap reggel 6 órakor. Utirány: Feleken keresztül Tordára, onnan Szindre. Autóval indulás vasárnap reggel 7 órakor. Utirány: Feleken keresztül Torda, Szind. Viteldij: tagoknak 60 és vendégeknek 65 lej. Ugy a gyalogosok, mint a kerékpárosok és az autón résztvevők Szindre mennek be. A kirándulásra jelentkezni az EKE Mátyás-házi irodájában lehet esténként 5 és 8 óra között, mely idő alatt az ünnepségre vonatkozó program is látható. Az EKE turista szakosztálya.

— SANGHAIBAN KERESI AZ APJÁT EGY MAGYAR CSERKÉSZ. Keresztes Kiss József magyar cserkész, akiről már a „Jóestét!" megemlékezett, tegnap érkezett Singaporréba, ahonnan Sanghaiba utazik. A magyar cserkész Sanghaiban apját akarja feltalálni, aki Sanghai bombázása óta nem alott életjelt magáról. A fiatal cserkész Baden Poveltől, a világ főcserkészétől kapott ajánlóleveleket a különböző államok cserkészeihez.


## Jó könyv, olcsó áron!

| | |
|---|---|
| Dickens: A Pickwick club 2 kötetben | 60 l |
| Dickens: Kis Dorrit 3 kötetben | 99 „ |
| Gogoly: Holt lelkek | 33 „ |
| Dumas: A három testőr 2 kötetben. | 48 „ |
| Anatole France: Fehér kövön | 40 „ |
| Shaw: Ember és felsőbbrendü ember | 55 „ |
| Juhász: A világirodalom élettörténete | 55 „ |
| Barbusse: Erő | 30 „ |
| Nemirovsky: A milliomos Golder | 30 „ |
| Lengyel: A tboldog város | 30 |
| London: A üzes napsugár | 60 „ |
| London: A Mayák kincse | 60 „ |
| London: Mélység | 30 „ |
| Hobson: Egy uj világ problémái | 24 „ |
| Laczko: Szent Iván tüze | 30 „ |
| Lewison: Az örök sziget | 60 „ |
| Pontoppidán: Szerencsés Péter 2 k. | 60 „ |
| Fink: Ehes vagyok, vászonkötésben | 68 „ |
| Róth: Hiób, vászonkötésben | 68 |
| Farkas: A magyar irodalom története, vászonkötésben | 68 |
| Eckhárt: Magyarország története, vászonkötésben | 68 „ |
| Dosztojevszkij: Bün és bünhödés, vászonkötésben | 36 |
| Dickens: Twist Olivér, vászonkötés | 36 |
| Poé: Tul életen és halálon, vászonkötésben | 36 „ |
| Dumas: A kaméliás hölgy, vászonkötésben | 36 „ |
| Báró Kemény: A rajongók 2 kötetben, vászonkötésben | 72 „ |
| Prévost: Manon Lescaut | 36 „ |
| Eötvös: A nagy per 3 kötetben | 99 „ |
| Br. Eötvös: A falu jegyzője 2 k. | 80 „ |

Vidékre csak a pénz, vagy bélyeg előzetes beküldése mellett szállitunk Egyszáz lejen felüli megrendelésnél portómentesen.

**Cultura**

könyvkereskedés Cluj, Str. Memorandului 4 az udvarban.


Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

# Ravasz trükkel szerezték meg a banditák a dusgazdag ékszerész gyémántjait

A csikágói rendőrség ritka érdekességü, szinte romantikus bünügyet deritett fel. Egy amerikai gangszterbanda nagy furfanggal megszervezett rablótámadásáról van szó, amelyet egy volt ékszerész ellen követtek el, akinek a birtokában volt többek között *egy hatvanezer dollárt érő gyémánt.*

Ez a gyémánt-tulajlonos, névszerint Brewster, hatalmas vagyonnal vonult vissza és szenvedélyesen gyüjtötte a drágaköveket. Legféltetteb kincse a „Favorit" volt, a hatvanezer dollárra becsült gyémánt. Brewster egy romantikus fekvésü villában lakott amely körül nagyobb területen egyetlen lakóház sem állt.

Brewster agglegény és rajta kivül csak egy öreg szolga lakott a nyaralóban, a többi szolgaszemélyzet nem a villában, hanem a kertben, egy pavillonban lakott. Valószinü, hogy a csikágói dusgazdag ékszerész alkalmazottai között akadt olyan, aki összeköttetésben állott a csikágói alvilággal, amely azután *egész haditervet dolgozott ki, hogyan keritse birtokába Brewster féltve őrzött gyémántját.*

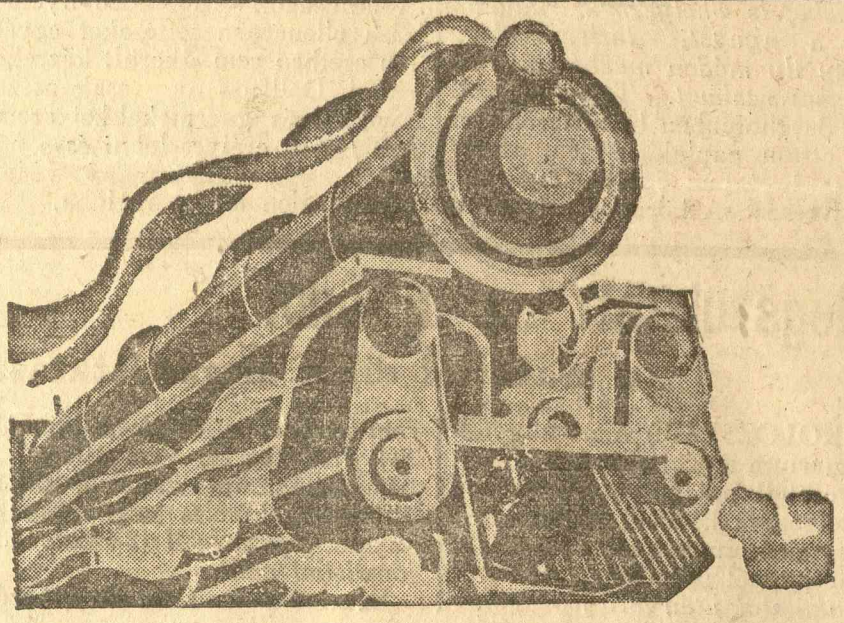
Egy napon feltünően csinos, fiatal nő csengetett be az ékszerész ajtaján. Brewster fogadta az ismeretlen fiatal nőt és pár pillanatnyi beszélgetés során kiderült, hogy a csinos nő *egy Brewster nevü urat keresett, de nem az ékszerészt.* Az ismeretség azonban mégis létrejött és *Brewster teljesen a fiatal nő hatalmába került,* aki azután rávette, hogy tegyenek együtt *háromnapos kirándulást.* A fiatal nő természetesen *a gangszter-banda tagja volt* és mialatt az ékszerésszel kiránduláson járt, a banditák behatoltak a villába és nyugodtan hozzákezdtek a rabláshoz.

Mindenekelőtt fel akarták törni annak a szobának az ajtaját, amelyben a gyémántokat őrző trezor állott. Nem számoltak azonban azzal, hogy *vészjelző készülék van felszerelve az ajtóra, amely abban a pillanatban, mikor be akartak törni, működni kezdett.* Az éles csengettyüszó percekig hiába hangzott, mert senki sem tartózkodott a közelben s igy a banditák majdnem befejezték munkájukat, amikor négy rendőr, aki véletlenül meghallotta az alarm-csengőt, rohanva érkezett a betörés szinhelyére. A banditák valóságos revolversortüzzel fogadták őket, amit a rendőrök viszonoztak. A rövid tüzharcban egy rendőr megsebesült és a gangsztereknek sikerült elmenekülniök. Két rendőr azonban *olyan revolverből lőtt, amely parányi fotografikus készülékkel van ellátva és a lövés pillanatában lefényképezi azt, akire rálőnek.* Ezen a nyomon, a fénykép segitségével sikerült azután a betörőbanda egyik tagját elfogni.

# A „Kézdivásárhelyi Muzeum" első napja

A kézdivásárhelyi Kaszinó 80 éves jubileumán, 1922-ben dr. I. Diénes Ödön kezdeményezésére elhatározták egy muzeum felállitását. Pár évi előkészitő munka után a muzeum 1932 őszén meg is nyilt. A megnyitás óta ez év tavaszán tartotta a kaszinó „muzeum bizottsága" első évi rendes gyülését, amelyen a kaszinó és a muzeum bizottság elnöke, dr. I. Diénes Ödön tartotta meg a muzeum első évéről a beszámolóját. Előadta, hogy miután a betiltás folytán a kaszinó 1923—1927 években nem müködhetett, csak 1928-ban kezdődhetett meg a muzeum érdekében tervbe vett propaganda. A muzeum bizottság a vidék községeiből egészitette ki magát, összesen 195 vidéki tagot kérve fel, nagyobbrészt azonban saját erejével, illetve a helyi tagok közremüködésével sikerült a muzeum alapitási tervet valóra váltani. 1931-re igy is annyi tárgy gyült össze, hogy a bizottság elhatározhatta a muzeum berendezését. Helyiséget a helybeli Erzsébet Árvaleánynevelő intézet adott s a berendezése igy oszlik meg: Régiségek 2914 darab, — Könyvtár és levéltár 2097 darab, 516 hirlap, okirat, kézirat, kisebb nyomtatott térképlapok 3846 drb. összesen 6459 drb. Néprajzi tárgyak 229 drb., Természetrajzi tárgyak 1130 drb. Szépmüvészeti tárgyak és vegyesek 259 drb. A muzeumot a kaszinó segélyezi évente pár ezer lejjel és 17 alapitó tag. Nem jogi személy, hanem, mint a kaszinó egyik osztálva szerepel.

— **Próbálja meg talp- és bőrszükségletét Kozák István bőrüzletében, Cal. Reg. Ferdinánd 25. (főpostával szemben) beszerezni. A legtartósabb minőségben, olcsó napi árban vásárolhat.**




# KÖZELEDIK

a román állami osztálysorsjáték 2. osztályának a huzása! Az ön sorsjegyét meg kell ujitani, mert a szerencse legfőbb követelménye az

# ÁLLHATATOSSÁG!

**Elegendő lenne a legkisebb feledékenység! — Ezuttal nem ujitom meg a sorsjegyemet! E pillanatban elszalad a szerencse, mert alapjában véve a szerencse nem hull le magától az égből. Tartson ki a szerencse utján, különösen ha az állami sorsjátékról van szó, ahol a kitünő tervezet, amelyet ezuttal alkalmaznak, a nyerési esélyek tág lehetőségét nyujtja.**

**A számos nyereményhez, amelyet ezuttal kisorsolnak, járul még az egy milliós vándor jutalom is. A gazdag emberek uj szériája, akiket kiemelnek a nyomoruságból! Ime, ezt a lehetőséget nyujtja a sorsjáték!**

**Ne felejtse el, hogy uj sorsjegyet is lehet vásárolni. De minden esetre ujitsa meg az I. osztályu sorsjegyét.**

**Még van ideje!**

Rendelje meg postán szerencse sorsjegyét

**BANCA ILIESCU-nál, CLUJ**

Erdély legnagyobb főelárusitása



# Töltőtollakat

Töréseket is, melyet máshol nem javitanak, garancia mellett javitjuk. Tollát javitás után ujonnan felpolirozva kapja vissza. Iridiumhegyü, duble toll, mely ugyan olyan tartós, mint az aranytoll, kapható.

**FEHÉR**

irógépvállalat és töltőtolljavitó műhely Cluj, Strada Regina Maria 2. sz.


# SZINHAZ és MOZI

### A MAGYAR SZINHÁZ MÜSORA:

**Szerda este fél 9 órakor:** A kolozsvári Magyar Dalárda 64 tagjának és Rezik karnagy zenekarának közremüködésével, *Kék Duna,* Strauss János operettje. Helyárak: 10, 20 és 30 lej.

**Csütörtök este fél 9 órakor:** Premiér! *A fattyu.* Tapsony Endre uj szenzációs szinjátéka, a főszerepekben: Fekete Mihály, Kőszegi Margit, Juhász Eeta, Hegyesi Ica, Bereng Béla, Borovszki, Horváth, Kornai, Szabadkai.

**Péntek este fél 9-kor:** *A fattyu.* Tapsony Endre szinjátéka másodszor. Helyárak: 10, 20 és 30 lej.

**Szombat este fél kilenckor:** *A fattyu.* Tapsony Endre szinjátéka, harmadszor. Helyárak: 10, 20 és 30 lej.

**Vasárnap délután 3 órakor:** operette. Helyárak: 10, 20 és 30 lej.

**6 órakor:** Operette. Helyárak: 10, 20 és 30 lej.

**órakor:** Operette. Helyárak: 10, 20 és 30 lej.

**9-kor:** operette. Helyárak: 10, 20, 30 lej.

operette. Helyárak: 10, 20 és 30 lej.

### AZ OPERA-MOZGÓ MÜSORA:

**Ma, szerdán, premier: A miniszterek kirucanása (Weekend a paradicsomban), pazar kiállitásu zenés vigjáték. Főszs: Trude Berliner, Otto Wallburg, Else Elster, Julius Falkenstein.**

**Jön: Őfelsége autója. Lilian Harvey ragyogó amerikai operettje, partnere John Boles. Hallgassa meg az uj hangos leadógépeket!!!**

### ROYAL-MOZGÓ MÜSORA

**Ma, szerdán, utoljára nagy kettős müsor.** *I. Egy gyenge pillanat.* **Főszerepben: Carole Lombard.** *II. Te vagy az egyetlen.* **Liane Haid, Szőke Szakáll.**

**Holnap, csütörtökön, nagy premier:** *A vérbosszu.* **Szenzációs cow boy-film. Főszs.: Buck Jones a világhires bokszoló és erőmüvész.**

### ÉPITŐMUNKÁS-MOZGÓ MÜSORA:

**Szerdán, csütörtökön és szombaton 3, és 9 órakor:** *Anno 2000.*

**Vasárnap, jun. 3-án 3, 5, 7 és 9 órakor:** *Éljen az élet.*

— MÁR A TEMPLOMBAN IS VEREKEDNEK. Galacról jelentik, hogy a közeli Varlezi falu görög katholikus templomában tegnapelőtt az istentisztelet alkalmával Florea Constantin községi tanitó és Statache Cazacu gazda egymásra rohantak és ökölcsapa-főbe verték egymást. A templomi incidens a hivek körében óriási megbotránkozást keltett. A verekedés oka az volt, hogy a két férfi felesége néhány nappal ezelőtt összeszólalkozott és az asszonyok a férjeket egymás ellen tüzelték. A verekedőket szétválasztották és a csendőrség a nem mindennapi incidensről elkészitette a jegyzőkönyvet.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

### Még a májusi eső sem mentette meg az ország buzatermését

# Őszre előreláthatólag nagymértékben megdrágul a mindennapi kenyerünk

(KOLOZSVÁR.) Ma beszélgettünk egy bánsági földbirtokossal, akinek véletlenül Erdélyben is — román ember lévén — *nagyobb földbirtoka van.*

Megkérdeztük, hogy mi a véleménye az általános gazdasági helyzetről és az országszerte perzselő, esőtlen időjárás hatással volt-e az idei termelés hozadékára.

A földbirtokos elsőrangu szakember. Szinte mondhatni, hogy matematikailag éppen ugy, mint gazdaságilag, tájékozott és a következőket mondotta:

— Az országban *2,500.000 hektár földterület van bevetve buzával.* Ebből reális számitás szerint *170 ezer vagon termésre számitanak.* Ami ugyan nem fedezi az ország belső szükségletét, de tekintettel arra, hogy még a raktárakban *20 ezer vagon gabona van tárolva, inségre nem számithatunk.*

A buza hozadéka *megdöbbentően silány.* Megdöbbentően silány szalmában, először azért, mert a szárazság miatt az alig 30 centiméter magasságra megnőtt buza *már kalászba szökkent és ez a kalász annyira silány, hogy alig fél termését adja a normálisnak számitható időknek.*

Rozsban, árpában, kukoricában a terméshozadék még bizonytalan és a várható időjárástól függ, de éppen ezek miatt *az élő marhában az árak emelkedő tendenciát mutatnak és bizonyos, az, hogy a hus megdrágul.*

Hiába minden ellenvélemény, egy bizonyos, hogy az idei buzatermés alul marad *a tavalyi silány termés ötven százalékának is és most már hiába jön esőzés, ez már nem segit a hozadékon.* Azon földeknél, amelyek eddig 12—16 métermázsát szökkentettek kalászba, ma már az is örvendetes lenne, ha *4—5 métermázsát hoznának,* de sajnos, az a szomoru helyzet áll fönn, hogy a holdankénti területek hozadéka, ha 3 mázsát meghalad, akkor a szárazságot tekintve, *rekordtermésnek lehetne mondani.*

Mindebből az a rendkivüli tény vetiti elé aggasztó árnyékát, hogy a *kenyér és a buza őszire gigászi áremelkedést fog mutatni.*

## TEKE-SPORT

Eredmények: Arena Moderna pályabajnokai. Első számu aréna bajnoka: Biró Adalbert, a Tempo tagja 23 ponttal. Első helyezett: Kuti Miklós, a Solid tagja 23 pont. Második helyezett: Popescu Leontin, a Victoria tagja 21 ponttal. — Kettős számu aréna bajnoka: Zegreanu Joan, a Victoria tagja 23 ponttal. Első helyezett: Gaál Ádám, a Solyom tagja, 23 pont. Második helyezett: Rozsnyai és Salamon. (Döntésre kerül). Bajnoki tiszteletdijat nyertek versenyen kivül: első számu aréna: Carausa Emilian, petrilai bányatelepről. Második számu aréna: Ilics József, a Remény (Cluj) tagja. Nevezettek 756 benevezés közül érték el a szép eredményt. — Meteor—Postások 14 játékos 179:156. Remény—TT Tordáról, 12 játékos 246:224. Négymenetü játék. Remény TT Tordáról B) csapat, 11 játékos, 148:130. Vulturul—Petrosani és Victoria (Cluj) 12 játékos, 200:158. Record (Gyalu)—Olimpia (Cluj) a gyalui pályán, 13 játékos, 155:121. Apollo Gyalu és Olimpia Cluj a gyalui pályán, 13 játékos, 150:148. Juventus—TT Turdáról, 12 játékos, 205:157. Juventus—TT Turdáról, 12 játékos, 167:150. B) csapata. — *Tekéző naptár.* Szombat: Matador—Iris, kupaátadási mérkőzés. Matador-pályán. — Értesités. Hétfői napon Arena Moderna-pálya a csapatoknak olykép áll rendelkezésére, hogy azt 8 nappal előbb bejelentik az elnökségnél és az kiutalja. Másküléönben házi szabály szerint egyénenként használatra kivehető a szöv. ügyv. elnökétől. — Hétfőn gyakorló óra az Arena Moderna pályán, vezeti a szöv. ügyv. elnöke. — A kolozsvári kerület vezetősége péntek este 7 órakor a szövetségi irodában vezetőségi összejövetelt tart.

Ha kellemesen akar utazni, válassza az

**Auto Modern**

olcsó, gyors és kényelmes autóbuszait

Menettérti jegy ára Lei:

| | |
|---|---|
| Cluj—Târgu-Mureş | 250 |
| Cluj—Reghinul-Săsesc | 280 |
| Cluj—Mociu | 120 |
| Reghinul-Săsesc—Târgu-Mureş | 70 |

Szimpla jegy ára Lei:

| | |
|---|---|
| Cluj—Târgu-Mureş | 130 |
| Cluj—Reghin | 150 |
| Cluj—Mociu | 65 |
| Cluj—Sarmaş | 80 |
| Târgu-Mureş—Reghin | 40 |

Igazoló-könyvecskével rendelkező köztisztviselők részére a Cluj — Târgu Mureş menettérti jegy ára 200 L

Igazgatóság.

## Elejét veszi a kormány a devizákkal való panamáknak

(KOLOZSVÁR.) Az export jutalmak szétosztására alakult bizottság előkészitette javaslatát, amelyet a kereskedelmi miniszter jóváhagyott. Vagyis megállapitották a szétosztások rendszerét. Az esetleges visszaélések elkerülése céljából egy különleges bizottságot alakitottak, amelynek kötelessége megállapitani az export árukategóriák tájékoztató árait. Ezzel szigoruan ellenőrzik az export ellenében bejövő külföldi devizákat is és azt is, hogy az exportőrök minden devizát beszállitsanak a Nemzeti Bankba. Ugyanis a fekete devizatőzsdék a multban az ellenőrzés hiánya következtében igen nagy mennyiségü exportdevizához jutottak.

## Egy rejtélyes csomag

Rejtélyes csomagot kapott a washingtoni kincstári hivatal. A csomagot Martin Fin porthmuti fogorvos küldte. Fölbontása után kiderült, hogy az angol fogorvos egynegyed pennyt, (mintegy 2 fillért) küldött, mint személyes hozzájárulást Anglia háborus adósságának törlesztéséhez. A csomaghoz levelet is mellékelt a felkiismeretes fogorvos. A levél igy szól:

„A washingtoni törvényhozás azt mondja, hogy Angliának fizetnie kell, tehát mint szerény ar gol, mellékelten küldöm a magam részét, amennyi szegénységemből kitelik. Mi angolok több ezermillió fontot engedtünk el követeléseinkből, mert beláttuk, hogy adósaink nem tudnak fizetni és hiába fenyegetjük és hiába szorongatjuk őket. Ez az egész háborus adósság herce-hurca és a sulyos teher csak a talpraállást akadályozza. Jó lesz, ha végre Önök is belátják ezt és megsemmisitik adósleveleinket."

Hogy mit szól ehhez a washingtoni kincstár? Minden bizonnyal pontosan bekönyvelte az angol háborus adósságok javára az angol fogorvos egynegyed pennyjét. Anglia háborus adóssága tehát két fillérnyi összeggel kevesebb lett.

Látszólag ennyi az egész. Akinek kedve van, még el is humorizálhatna rajta. De mi lenne, ha az állampolgárok végre komolyan vennék, hogy elvégre is az ő bőrükről van szó és egy szép napon mindenki megirná levelét nemcsak a háborus alósságokra, hanem a háborus uszitásokra és a hadianyaggyárosok üzelmeire vonatkozólag is?

Az angol orvos esetét igazán nem a humoros oldaláról kell fölfogni. Elkeseredett és tehetetlen emberi tiltakozás ez, az ellen a vak és esztelen módszer ellen, ahogyan a háboruutáni államvezetők a világ sorsát intézik.

**Építőmunkás-mozgóban:**

Szerdán, csütörtökön és szombaton 7 és 9 órakor.

**ANNO 2000**

(vagy Szerelem a 2000-ik évben).

Operett filmsláger. Főszerepben: **El Brendel** és **Maureen O'Sulivan.**

Vasárnap, junius 3-tól **Éljen az élet**

ötletes, énekes, zenés szalonvigjáték.

## SPORT

146 EZER NÉZŐJE VOLT a világbajnokság első fordulójának. A hatalmas nézősereg a következőképen oszlott meg: spanyol—brazil meccs: 40 ezer, olasz—USA 35 ezer, svájc—holland 28 ezer, svéd—argentin 12 ezer, német—belga 9 ezer, magyar—egyiptomi 8 ezer, cseh—román 8 ezer, osztrák—francia mérkőzésen 6 ezer néző volt jelen.

RÁDIÓ KÖZVETITI A CSÜTÖRTÖKI MAGYAR—OSZTRÁK MECCSET. A nagy érdeklődésre való tekintettel a budapesti rádió időszámitásunk szerint délután 5 óra 40 perckor a helyszinéről közvetiti a bolognai magyar—osztrák válogatott mérkőzés második félidejét. Ezt a meccset egyébként Bécs is közvetiti.

AZ ATLÉTIKAI EURÓPABAJNOKSÁGOKAT első izben Torinóban rendezik meg junius első napjain. A bajnokságokra eddig husz nemzet adta le nevezését. A jelentkezett országok a következők: Ausztria, Belgium, Bulgária, Csehszlovákia, Dánia, Észtország, Finnország, Görögország, Hollandia, Jugoszlávia, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Norvégia, Portugália, Románia, Svájc, Svédország, Törökország. Magyarország, Franciaország, Németország, Irország és Spanyolország még nem küldték el benevezéseiket.

CARNERA junius 14-én mérkőzik Max Baer-rel a világbajnoki cimért.

BAJ VAN AZ OSZTRÁK CSAPAT ÖSSZEÁLLITÁSA KÖRÜL. Az osztrák csapatot ugyancsak próbára tette a franciák elleni 120 perces mérkőzés, amely alatt a nagy krekkek mind megsérültek, ugy, hogy a magyarok ellen természetesen nem játszhatnak. Kimarad a csapatból Sindelar, Bican, Schall és Urbanek, helyettük Meisl Hugó Bécsből rendelt utánpótlást. Ez a körülmény természetesen a magyar csapat javára billenti a mérleget. Ha Sindelart és Bicant mégis beállitanák a csapatba, a két játékos csak félgőzzel tudna játszani, mert sérüléseik olyan sulyosak, hogy hónapokig nem jöhetnek rendbe. Amig az osztrákoknál válogatási gondok vannak, addig a magyar hadiszálláson nyugodt a hangulat és a fiuk bizakodással néznek a csütörtöki mérkőzés elé. Tegnap megérkezett Bolognába Sárossy és Polgár is, akik közvetlenül meegérkezésük után könnyü edzést tartottak a többi fiukkal. Sárossy és Polgár igen jól mozogtak a pályán és beválogatásuk valószinü. A kapus-poszt betöltése körül bizonytalan a helyzet, mert a standard Háda még mindig sérült. Ha holnapig nem jön rendbe, Szabó véd az osztrákok ellen.

A LABDARUGÓ VILÁGBAJNOKSÁG CSÜTÖRTÖKI MÜSORA A KÖVETKEZŐ: Firenze: olasz—spanyol, Bologna: magyar—osztrák, Milánó: német—svéd, Torino: cseh—svájci. Tippjeink: olasz—spanyol 3:1, magyar—osztrák 2:1, német—svéd 2:0, svájc—cseh 1:0.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

# EMBER, AKI ÉLETEKET RABOLT

REGÉNY IRTA CLAUDE FARRÉRE

(97)

Igen... már az éjszaka. A Halált nem látók ismét bejöttek. De csak az apa és a fia. A nagyapjuk eltünt, nem lehet látni... Közel jöttek megint az ágyhoz és gondterhes arccal vizsgáltak engem. — Aztán ismét szó nélkül távoztak. — A háromágu kandeláberben megint ég a három gyertya, olyan, mintha három lány táncolna a három lándzsahegyen. — Ott lenn a homály egyre sürübb s a barnás viz feketére válik...

Hahó! mi az?... fáklyák a szobában?... kiáltozás? Nem, nem, ott lenn. Mi jut eszembe? Ott történik mindez lenn a szakadéknál. A fáklyák hajladoznak, a szemek vizsgán kémlelnek köröskörül... Vörös és kék egyenruhákat látok... egy hordágyat pillantok meg... Jó, jó... értem már... ez miattam történik...

Kiáltások. Szitkok. Azután kemény hang harsan fel, mely a többinek csendet parancsol. Hallom, nagyon tisztán hallom:

— Látom már, mondom nektek. Ott hever lenn. Le kell érte mennünk.

— Vigyázat. Nagyon meredek.

— Nem kell félni. Értjük a módját. De már nem valami üde állapotban van az urficska. Az Isten nevére, az ur Isten nevére...

— Az ördögbe, ne orditson már ugy.

— Már rá sem lehet ismerni őrmester ur. Már félig elrothadt.

— Mit, hogy már elrothadt... Hazugság... mit fecseg itt összevissza, hiszen még huszonnégy órája sem lehet halott.

— Jó, jó! Hát hogy van-e már huszonnégy órája, azt nem tudom de, hogy már büdös a husa, az bizonyos. Valószinüleg azért, mert a vizben felázott.. Bocsássanak lepedőt és kötelet. Majd összekötjük a négy sarkát. Nem ember ez már, csak kocsonya. Leveseskanál kéne hozzá, hogy jól fölszedjük.

— De hátha akkor mégis valaki más... ki tudja? Hogy semmi tévedés ne legyen, ki kell kutatni a zsebeit. Akkor kitünik minden.

— Igen is... Már hozzá is fogtam. Meg van... Ő az... itt az igazolványa, a névjegye. Hát mégis ő az. Jön-e már az a lepedő?

— Persze, hogy megy, itt van.

— No most egy, kettő, három... huzzák föl a dögöt. No rajta... hát mi az?

— Ejnye no!... Olyan könnyü ez, mint a pihe

— Talán ott hagyták egy darabját? A karját... vagy a lábát.

— Nem, őrmester ur, még a fejét sem... Majd meglátja, ha felér, milyen takaros.

— Minden rendben van?

(Folytatjuk.)

# APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 lej vastagabb betüvel 2 lej

Jeligés, vagy cimnélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket a napi megjelenésre déli fél 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

## LEVELEZES

*Apróhirdetésekre vonatkozó vidéki érdeklődőknek a lap levelezési rovatában válaszolunk.*

Állandó állás, Sors, Pontos fizető, Szerencsés, Jóbarátság jeligékre levél van a kiadóban.

PESTI urileány kimondott uriember tartós barátságát keresi. Jelige: „A cél szentesiti az eszközt". Leveleket a kiadóba kérek. (2984)

MELYIK idős uriember segitene ki egy 30 éves asszonyt 300 lejjel. Irjon „Szomoru asszony" jeligére. (2968)

HÁZASSÁGÁBAN csalódott, anyagilag tönkretett intelligens férfi keresi oly hölgy ismeretségét, ki őt pillanatnyilag megsegitené, vagy részére bármiféle állást, munkát szerezne. „Rabszolgája leszek" jeligére a kiadóba (2992)

GYÓGYSZERTÁR tulajdonos, feltétlen urinőben élettársat keres, vagyona, vallása mellékes. „Jövőnk" jeligére a kiadóban (2972)

EGY izr. elvált iparosember keres lakást egy magányos izr. nőnél, esetleg házasság sincs kizárva. Jelige: „Egyedül". (2948)

## ADÁS-VETEL

HÁZTULAJDONOS venne 10 ezer névértékü adóbont részletfizetésre. Cim: Str. Lucaciu 5. (2991)

ELADÓ sürgősen uj téglaház. Szoba, konyha, mellékhelyiségekkel és gyümölcsös kert. Calea Feleacului 66. (2981)

ELKÖLTÖZÉS miatt üzletberendezés, áruraktár, varrógép, vasalók, lámpák sürgősen eladók. Concordia Reg. Maria 9. (2990)

800 m²-es telek kis házzal, nagy gyümölcsössel eladó 90 ezer lejért. Str. Macavei 43. (Fellegvár-on.) (2794)

UJ, állitható kerti nyugágyak olcsón eladók. Str. Oasanu 25 sz. (2969)

SCHÖBERLÁGYAT, sezlont takaróval jókarban féregmentest. ágyelőt, vagy rövid futószőnyeget, ágyhuzatot vennék. Cim a kiadóban. (2971)

SZÜKSÉGTELEN patefon, rádió, fényképezőgép, hangszer és disztárgyait megvásárolja. „PAX" C. Marechal Foch 6. (2670)

BAROKK ebédlő, hálószoba, csillár, gyerekkocsi eladó. Grünfeld. Victoriei 25. (2924)

JÓKARBAN levő, minden engedéllyel ellátott teherautó, mely 25 mázsát elbir, olcsón eladó. C. Fegele Ferdinand 93. Jenei. (2819)

VESZEK 3×4 méter méretü jókarban levő ponyvát. Telefon 10—12. (2995)

ELADÓ OLCSÓN családi okok miatt KÜLVÁROSI HÁZ, melynek jövedelme ÉVI 25.000 LEJ. Adósság rajta konverzió alá esik. Cim a kiadóban. (2144)

ELADÓ BOLTBERENDEZÉS, pultok, asztalok, nagy FŐZŐKEMENCE. Str. Fericirei 17. szám. (1673)

SZÉP helyen fekvő parcellák a Feleacului vámnál eladók. Értekezni lehet Str. Fericirei 17. sz., 2-ik ajtó. (1345)

HÁLÓS fehér gyermekágyat jókarban levőt, (féregmentes tiszta) matráccal megvételre keresek. Cimeket a kiadóba kérem leadni. (2804)

ELADÓ komplett mérlegkészitő mühely 1500 kg. sullyal és szigoru mérlegekkel. Huve, Tg.-Mures, Str. Izvorului 13. (2803)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

## LAKAST KERES

KOMOLY ur keres garzon lakást, fürdőszoba, előszoba, esetleg konyhával. „Állandó lakó" jeligére. (2970)

KERESEK a belvárosban egy — lehetőleg diszkrét — különbejáratu butorozott szobát. Leveleket „Garzon" jeligére a kiadóba kérek. (2979)

## KIADÓ LAKÁS

ÜZLETHELYISÉG junius 1-től kiadó. Regina Maria 32. (2986.)

FIATALEMBEREK havi 100 lejért lakást kaphatnak. Cim a kiadóban. (2988)

EGY szép szoba, speiz kiadó. Piata Unirii 10. hátul. (2976)

SZOBA, konyha, mellékhelyiségek kisebb családnak kiadó. Str. Neagră 19. Klinika mellett. (2982)

KIADÓ 150 m² világos raktár vagy üzemhelyiség. Str. Berthelot 28. (2944)

KIADÓ külvárosban, gyárak közelében jól bevezetett cipészmühely, nyitott bolthelyiséggel. Jó munkásnak elsőrangu egzisztencia. Cim a kiadóban. (2950)

BUTOROZOTT szoba külön kerti bejárattal, különböző előnyökkel kiadó. Maiorescu-u. 3. (2960)

I. EMELETEN udvari 2 szobás komfortos lakás. II. emeleten uccai 3 szobás komfortos lakás kiadó. „Minerva" biztositó házában, Regele Ferdinand 37. (2962)

EGY teljesen diszkrét különbejáratu butorozott szoba jul. 1-re kiadó. Cal. Motilor 81. (1927)

## ALLÁST KERES

SZABÓSEGÉD munkát keres, érti jól a kézimunkát, vagy nadrágok készitését. C. Decebal 35. (2974)

INTELLIGENS fiatal árvalány irodába, gyermekhez, házvezetőnőnek ajánlkozik. Kitünően főz. Kizárólag uriemberekhez. Barabás Vilma, Str. Fericiei 7. (2983)

## ALLÁST KAPHAT

TAXATOR autobuszra garantiával kerestetik. „Mercator" Regele Ferdinand 14. (2993)

TANULÓKAT fizetéssel felvesz Hirsch vasöntőde. (2994)

SZÓBAASSZONYT kaucióval szállodába keresek. „Biztos existencia" jeligére. (2985)

ÜGYES fiut tanulónak felveszünk. Hirsch uriszabó, Regina Maria 11. (2977)

## KÜLÖNFÉLÉK

ELVESZETT fekete nagyobb bőrtárca, fontos iratokkal, a str. Gh. Tamás—Traian—Reg. Ferd. vagy Reg. Maria utvonalon. Kérem a megtalálót, hogy a „Jóestét!" kiadóhivatalában jutalom ellenében leadni sziveskedjék. (2973)

VILLAMOS világitás szerelési vállalat, csillár, izzólámpa, rádió állandóan raktáron. Rádiólaboratórium. Rádió javitás és átépités. Továbbá egészségügyi berendezések és javitások. „Universum" Th. Orbán. Regina Maria 10. Telefon 841. (2978)

FOTO KISS-nél 6 lap és 1 kabinetkép 50 lejtől. Speciális gyermek felvétel. Str. Londrei 44. (2980)

BELVÁROSBAN nagyon jó menetelü vendéglő eladó, vagy kiadó. „Jól jövelmező" jeligére. (2987)

KORSZAKALKOTÓ találmány hoz pénzes társat keresek. „Perfektuált találmány" jeligére. (2989)

KESZTYÜK, teritők horgolását vállalom jutányos árban. Str. Tebei 16. (2930)

FIGYELEM!

TENNISZ- ÉS FÜRDŐCIPŐK, gumikabát, bicikligumi, kerti gumi-öntöző és minden gumiáru kiváló szakszerü javitását a legszolidabb árban javit „SPORT" autógumi vulkanizáló. Str. Dorobantilor 5. (2217)

KIS ÉS NAGY ÉRETTSÉGIRE magyar középiskolába járó diákot ELŐKÉSZIT mathematikus-fizikai szakos tanár. Cim a kiadóban. (2143)

Megnyilt Kolozsvár legkellemesebb, legjobb, legszebb szórakozó helye az **AZUGA-SÖRKERT**

Vasárnap és ünnepnap délben zenés sörözés. Este táncverseny dijazással. — Harcsa, bárány, sertés és bélszin fatányéros (flekken) roston.

**Vargabéles** minden szombat és vasárnap este. Az öreg **Esztegár** vezetése alatt. **Magyar Szinházzal szemben.**

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

# HIREK

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a MAYER-NYOMDA körforgó gépén, Cluj.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

| | |
|---|---|
| Havonta | 35 Lei |
| Negyedévre | 100 „ |
| Félévre | 200 „ |
| Egészévre | 400 „ |

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele Ferdinand 66, balra.
Telefon 61

**Naptár** Május. 31 Csütörtök. Róm. kath. Angela. Urnap. Prot. Fronleichnahme Angela. Gör. kath. M. Ermil Haralambie. Izr. 17 Sivan

## JÓESTÉT!

*KAVÉHÁZBAN.*

*Nő: Megmondtad a pincérnek, hogy a málnafagylaltodban egy légy volt?*

*Férj: Igen.*

*Nő: S mit felelt rá?*

*Férj: Azt felelte, hogyha nem dobtam volna el, kicserélte volna egy szemmálnával.*

*MIÉRT HARAGSZIK A KUTYA A HOLDVILÁGRA?*

*Bandi megkérdi a papájától:*

*— Tata, miért haragszik a kutya a holdvilágra, hogy ugy ugatja?*

*— Mert azt gondolja, hogy sajt.*

*— És miért haragszik a sajtra?*

*— Mert azt gondolja, hogy holdvilág.*

*A FAZONJA KIFOGÁSTALAN.*

*A fiatal férj belép a konyhába, ahol a felesége ebédet főz.*

*— Nos, drágám, — kérdi — sikerült a gombóc?*

*— Nem tudom, édesem, — mondja az asszony — egyelőre ugy látom, hogy a fazonja kifogástalan.*

*EGY ÓRÁVAL ELŐBB KEL FÖL.*

*Arisztid gróf panaszkodik, hogy nagyon fáradt, mert mindennap huszönöt órát vezet autót.*

*— De gróf ur, — mondja neki valaki — hogy lehet az, hiszen egy napban csak 24 óra van.*

*— Na igen, kéhem, csakhogy én mindennap egy óhával előbb kelek fel.*

— **Időjárásjelentés.** A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint északnyugati széláramlás, felhősödés, helyenkint eső, hősülyedés várható.

— **Inspekciós gyógyszertárak.** Ezen a héten a következő gyógyszertárak teljesitenek éjjeli szolgálatot: Unicorn dr. Kohn (Piata Unirii), Somlea M. (Cal. Reg. Ferdinand), dr. Cseresznyés (Cal. Gen. Foch.), Dr. Nagy Árpád (Cal. Motilor).

— MUSSOLINI KITART AZ ARANYLIRA ÉS A DEFLÁCIÓ MELLETT. Római jelentés szerint Mussolini tegnapi nagy beszédében ismét hitvallást tett az aranylira és a defláció mellett. A duce ismertette a kamarában Olaszország pénzügyi és gazdasági helyzetét és mindazokat az intézkedéseket, amelyeket a fascista kormány a gazdasági válság enyhitése érdekében foganatositott. Bármilyen pénzügyi politikát kövessenek is más államok — mondotta Mussolini —, Olaszország nem lép a devalváció utjára, hanem továbbra is minden eszközzel biztositja a lira értékállandóságát.

# LEGUJABB

## Torkába döfte a kést ellenfelének a magurai legény

*(KOLOZSVÁR.) Ma éjszaka halálosvégü verekedés szinhelye volt Magura kolozsmegyei község. Toader Gábor és Vasile Jang mulatságra voltak meghiva, ahol a két legény összeveszett. A veszekedésnek verekedés lett a folytatása, mire Toader Gábor előrántotta kését és ellenfele torkába döfte. Az áldozat nyakából vastag sugárban ömlött a vér, rövid félóra alatt sérüléseibe belehalt. A csendőrség a gyilkost letartóztatta és ma a déli órákban már át is adta az ügyészségnek.*

## Letartóztatták majd őrizetlen pillanatban elvágta a torkát a constancai betörőkirály

(CONSTANCA.) A rendőrség letartóztatott egy Gheorghe Iordachescu nevü fiatalembert, aki többizben követett el betöréses lopást. Amint a tolvaj fiatalembert a rendőrségre kisérték, hirtelen kést rántott elő és elmetszette torkát. Rövid kinlódás után, mielőtt még segitség érkezett volna, a szerencsétlen ember kiszenvedett.

## A vonat elé vetette magát egy életunt asszony, de megmenekült

(CSERNOVITZ.) Tegnap este a Bukarestből jövő Rapid elé vetette torkát. Rövid kinlódás után, éves nő. A mozdonyvezető idejében észrevette az öngyilkossági kisérletet és hirtelen rántással megállitotta a vonatot, amely az öngyilkosjelölt előtt egy méternyire állt meg. Kihallgatták és elmondotta, hogy gyógyithatatlan betegsége miatt akart a halálba menni.

**Fürdőruhát**
kizárólag Sipos harisnyaüzletében vegyen. Divatszabás, olcsó ár.
**Sipos,** Cluj, Calea Regele Ferdinand 8.

— RÉSZEG KOCSIS A BAKON. Tincer Gruia 4 éves kisleány többedmagával játszadozott házuk kapuja előtt az uccán. A kisleány az uton át akart menni a másik oldalra, de ebben a pillanatban haladt arra egy szekér, amelyet Dumitru Bratu hajtott. Dumitru Bratu részeg volt s igy lovait nem tudta idejében leállitani, mely elütötte a kislányt, aki holtan maradt az uton. Az események következtében a részeg kocsis cselekedete tudatára ébredt és elmenekült. A csendőrség megtette a kellő intézkedéseket a letartóztatására.

— MI OKOZTA A VÁSÁRHELYI FELMÉRI-HÁZ ÉGÉSÉT? Megirtuk annakidején, hogy Marosvásárhelyen is felröpült a vörös kakas egy éjszaka a rettentő szárazság következményeképpen. A Felméri-féle ház hátsó része gyulladt ki s mert az épülettömb veszélyeztetett része szorosan hozzásimult a Kertész Manó-féle telekhez, az utóbbi csaknem teljesen áldozatául esett a rohamosan terjedő tüznek és annak, hogy Vásárhelyen csaknem egy óra kell ahhoz, hogy a vizet arra az utszakaszra tereljék, amelyen a veszélyeztetett házak vannak. Miután a tüz keletkezését illetően bizonyos gyanus momentumok mutatkoztak, a rendőrség átterjesztette a jelentéseit az ügyészséghez, ahol *Allade* főügyész *Driscu* vizsgálóbirót bizta meg a nyomozás vezetésével. A vizsgálóbiró elsőnek Kertész bádogost hallgatta ki s most sorra kerülnek mindazok, akik vagy a szakvéleményeikkel, vagy pedig helyszini megfigyeléseikkel fényt vethetnek arra a kérdésre, hogy nem-e gyujtogatás esete forog fenn ebben az esetben is.

— MEGMÉRGEZTE MAGÁT A DETEKTIV, MERT EL AKARTÁK BOCSÁTANI. Jorgulescu Constantin brailai rendőrségi detektiv nagymennyiségü marószóda oldattal megmérgezte magát. Az oldat megivása után a detektivet heves fájdalmak fogták el, mire segitségért kiabált és a kihivott mentők azonnal kórházba szállitották. A detektiv azért akarta eldobni magától az életet, mert el akarták bocsátani szolgálatából. — Egy másik öngyilkossági kisérlet szereplője Matrona Mihailov szolgalegény volt, aki hosszabb ideje fogfájásban szenvedett s bármivel próbálkozott, semmisem szüntette meg a borzasztó fájdalmakat. A szolgalegény végső elkeseredésében denaturált szesszel mérgezte meg magát.

— PÁLINKATOLVAJT FOGOTT A KOLOZSMEGYEI CSENDŐRSÉG. Tegnap a Fráta községi csendőrség letartóztatta a néhány nap óta körözött Manesas Dénes nevü pálinkatolvajt. A kézrekerült bünös ugyanis még a mult hét szombatján álkulccsal behatolt Lázár Ignác frátai kereskedő üzletébe, ahonnan harminc liter pálinkát és nagymennyiségü füszerárut vitt magával. Az ellopott holmik értéke 5000 lejt tett ki, amelynek nagyrészét már eladta a tolvaj mielőtt kézrekerült volna. A letartóztatott embert ma délelőtt kisérték át az ügyészségre.

**MEGRAGASZTUNK** mindent ETALFIX-el „HÁRTIA" Reg. Maria 18.

## Maróluggal megmérgezte magát egy kolozsvári cselédleány

(KOLOZSVÁR.) Ma a Ferdinand-ucca 20. szám alatti házhoz hivták ki a szolgálatos mentőorvost. Biró Jozefina 17 éves szolgáló ugyanis bánatában nagymennyiségü marólugot ivott. Az öngyilkosjelöltet első segélynyujtás után — ami nem egyéb, mint az öngyilkosságból alaposan kiábránditó gyomormosás — a belgyógyászati klinikára vitték. Állapota sulyos, de nem életveszélyes.

## Sulyos vád egy cipészsegéd ellen

(KOLOZSVÁR.) A rendőrség bünügyi osztálya őrizetbe vette Ötvös Viktor strada Banul Ugrea 11. szám alatti lakost, aki egy 12 éves lányon — a feljelentés adatai szerint — erkölcstelen merényletet követett el. A rendőrség az ügyben ma délelőtt kezdte meg a kihallgatásokat és amennyiben a vád beigazolódik, ugy a szatirhajlamu cipészt az ügyészségnek adják át.

## Ujra tárgyalja a törvényszék dr. Lang hamis tanuzási bünperét

(KOLOZSVÁR.) Néhány héttel ezelőtt megirta a „Jóestét!", hogy dr. Lang János, Vulpeanu Marta, Bargovean Juares, Monda Demeter és Budicianu Miklós hamistanuzási bünpörében a törvényszék kettős tanácsa véleménykülönbség miatt nem tudott dönteni. Ma a rendkivül érdekes bünpört ujra tárgyalásra tüzték. A hármas tanácson Ienciu, Hortopan és Popa birák szerepeltek, a vádat Colfescu főügyész, mig a védelmet dr. Munteanu és dr. Giurgiu látják el. A délelőtt folyamán 17 tanut hallgatott ki a biróság, akik megoszló vallomásokat tettek. A vád- és védbeszédek megtartására délután kerül sor.

## LEGUJABB SPORTHIREK

*NAGYVÁRAD—KOLOZSVÁR válogatott mérkőzés tervét vetették fel a kolozsvári sportkörök a Romania nagyváradi szereplése alkalmával. A terv szerint a mérkőzést vasárnap játszanák le Kolozsváron, mig a revánsmeccs ősszel lenne Nagyváradon.*

*KOLOZSVÁRRA JÖN A FLORIDSDORF. A bécsi Floridsdorf, az osztrák labdarugóbajnokság negyedik helyezettje erdélyi turára jön, amelyek során Kolozsvárra is ellátogat. A kiváló bécsi ellenfele az Universitatea lesz.*

— LETARTÓZTATOTT BETÖRŐ. Botuse Rubin ismert betörőt a rendőrség letartóztatta, mert az utóbbi időben több betöréses lopást követett el Kolozsváron. A betörőt holnap adják át az ügyészségnek.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

## Csökkentik az alminiszterek számát és mérsékelik az egyes tárcák költségvetését

(BUKAREST.) A hivatalos lap mai száma királyi dekrétumot közöl a parlament rendkivüli összehivásáról.

Tegnap este 9 órakor egyébként a miniszterelnökségen értekezlet volt, amelyen *csak miniszterek vettek részt.* Az alminiszterek távol maradtak. Tatarescu ismertette a politikai helyzetet, majd közölte a király által aláirt dekrétumot a parlament összehivásáról. *Ezután az alminiszterek számának csökkentéséről tárgyaltak.* Megegyeztek abban, hogy feltétlenül szükséges a csökkentés. A költségvetés megvitatása során leszögezték, hogy valamennyi *minisztérium kiadásait 15 százalékkal csökkentik. Az igy előálló felesleget a nemzetvédelmi minisztérium céljaira forditják.*

Magánforrásból vett értesülés szerint Antonescu miniszter a kormány megbizásából felkeresi birtokán Presan marsallt, hogy *a hadügyminiszteri tárcát felajánlja neki.* Ha a marsall nem vállalja, akkor *Tatarescu miniszterelnök lesz a hadügyminiszter és alminiszternek egy tábornokot állitanak melléje.*

Capitol-Nozgó Ma premier

Világsláger!

Ne csald meg a férjedet!

Rosita Moreno és Raoul Roullen

vig, zenés, énekes operett filmje

## Husz hónapi börtönnel végződött a báli mulatság

(KOLOZSVÁR.) Bencze József marosludasi gazda házában tavaly október 28-án bált rendeztek a falu legényei. A mulatságon többek között részt vett Bartha István és Bartha Lajos, valamint Bencze Lőrincz és Bencze Gáspár. Szerelmi ügyekből kifolyólag a legények között nézeteltérés robbant ki, amely éles szóváltássá, majd verekedésé fajult. Bencze Lőrincz *hátulról lefogta Bartha Istvánt, akit közben Bencze Gáspár ütni kezdett.* Erre Bartha István csizmaszárából előrántotta élesre fent kését és *azzal hátradöfött. Felmetszette a késsel Bencze Lőrincz gyomrát.* Ezzel véget is ért a verekedés. *Az áldozat két nap multa belehalt sérüléseibe.* A törvényszék halált okozó testisértésért *5 évi fegyházra itélte a késelőt,* mig Bartha Lajos büntetését 3 hónapi elzárásban állapitotta meg. Ma a tábla a három évi fegyházat *20 hónapi börtönre szállitotta le* és Bartha Lajost bünösség hiányában felmentette.

## Négy és félévi fegyházra emelte a Tábla a gyilkos parkőr büntetését

(KOLOZSVÁR.) Bodea Darius elcsapott állomástéri parki őr, tavaly október 5-én leitta magát az egyik közeli mulatóban, majd éjjel 3 órakor egy ismeretlen nőt megszólitott. A megrémült lány, hogy az erőszakoskodó embertől meneküljön, segitségért kiáltozott Néhány perc mulva megjelentek a helyszinen Pacurar György és Rákosi György vasuti munkások és felszólitották a részeges parki őrt, hogy *ne inzultálja az ismeretlen hölgyet.* A segitségül sietők és Bodea Darius között heves szóváltás, majd összecsapás keletkezett. *Rákosi lefogta a parki őrt, mialatt az inzultált nő tovább ment Pakurar kiséretében.* A parki őr a dulakodás közben *arcon csapa ellenfelét, majd miután kezeit kiszabaditotta, mintegy 7 lépés távolságról Pacurar után lőtt. A golyó talált.* Az áldozat átlőtt nyakkal véresen maradt a helyszinen. *Másnap a szerencsétlen vasuti munkás a Vöröskereszt kórházban kiszenvedett.*

A gyilkost a kolozsvári törvényszék annak idején 2 év és 5 hónapi börtönre, valamint kártérítésre és 4000 lej temetési költség megfizetésére itélte. Ma a tábla *4 és félévi fegyházra emelte fel a gyilkos büntetését.*

## A Református Leánygimnázium alapkő letételének 15-ik évfordulója

(KOLOZSVÁR.) Lélekemelő keretben ünnepelte alapkőletételének tizenötödik évfordulóját a kolozsvári Református Leánygimnázium. Még Nagy Károly püspöksége idejében tették le a tanintézet alapkövét, azóta évről-évre megünnepelik ezt a kulturaktust.

A ma délelőtti ünnepség kezdetekor Székely János vallástanár mondott ünnepi imát. Utána az énekkar szerepelt. Majd Czeglédi Emma, Telekiné, Kovács Zsuzsánna és Vitályos Erzsébet vég legesitett rendes tanárok tartottá meg székfoglalójukat.

Dr. Vékás Lajos, az iskola fő gondnoka magasanszárnyaló beszédben méltatta a nap jelentőségét és köszöntötte a székfoglaló uj tanárokat.

— Több mint 20 esztendővel ezelőtt vetődött fel az a gondolat, — mondotta —, hogy a református leánynevelés hathatósabb előreviteléért leánygimnáziumot kell létesiteni. 1919 október 1-én boldog emlékü Nagy Károly püspöksége idején tették le az iskola alapkövét. Tizenöt esztendő telt el azóta. A gimnázium felépült és hála kitünő tanári karának, a lehető messzebbmenő módon teljesiti kötelezettségeit. Valóban, egy iskola csak ugy felelhet meg rendeltetésének, ha hivatása magaslatán álló tanári kar intézi az oktatást. S ma különösen nagy sulyt kell helyezni az ifjuság lelki oktatására, mert a külső hatások mérgező befolyással vannak a könnyen hajlitható fiatal lelkekre. A tanárokon multik, hogy ezeket a veszedelmes külső hatásokat kellőképpen ellensulyozni tudják.

Dr. Vékás beszédében további sikert és szerencsét kivánt a tanári kar müködéséhez, hogy a Református iskola ősi hagyományaihoz hiven, a jövőben is teljesithesse nagy kötelességeit.

## Pénteken kerül tárgyalásra a magyar-jugoszláv határsérelem ügye

A magyar kormány által a jugoszláv határsérelmek ügyében benyujtott panasz a Népszövetség pénteki ülésén kerül napirendre. A magyar kormányt, amint már előző hiradásunkban jelentettük, Echardt Tibor fogja képviselni.

## Külföldi állampolgárok is igénybe vehetik a konverziót

*(KOLOZSVÁR.) A konverziós törvénynek egy igen érdekes és eddig még ismeretlen szakasza került most nyilvánosságra. Ez a szakasz a külföldi adósságokról szól, amelyekre nézve a törvény 50-ik szakasza a következőket mondja ki:*

*A konverziót élvezi az a külföldi állampolgár is, aki olyan állam alattvalója, amely állammal Románia jogviszonosságban van. A törvényszakasznak ez a rendelkezése nagy megnyugtatása azoknak a román állampolgároknak, akik életkörülményeik miatt más országban kénytelenek a megélhetés körülményeit keresni.*

## Közáporral egyenlitettek a bazargici futballisták a vesztett mérkőzés után

(KONSTANCA.) Tegnap a bazargici sporttelepen a konstancai Elpis és a bazargici Vifor mérte össze erejét. A meccset a konstancai csapat megnyerte s emiatt magára haragitotta a karzatot, amely saját csapatának lelkesen szurkolt. A karzat olyan fenyegető magatartást tanusitott a nyertes csapattal szemben, hogy *huszárszakaszt kellett kivezényelni a futballisták megvédésére.* Igy is, amig a csapat tagjai autókba szállottak, bár a katonaság mindent elkövetett a rend biztositására, közáport zuditottak a futballistákra, akik közül többen könnyebben megsebesültek.

— HALÁLOS SZERENCSÉTLENSÉG A KONSTANCAI KIKÖTŐBEN. Tegnap a Santoni nevü olasz hajó a konstancai kikötőben vesztegelt. A munkásokat felszólitotta a hajóparancsnok, hogy a hajó fedélzeén javitásokat eszközöljenek. Enache Gruia matróz egy észrevétlen pillanatban a fedélzet korlátján keresztül a hajó fedélzetén javitásosiethettek volna, a tengerbe fulladt.

— TILTAKOZNAK AZ ALKALMAZOTTAK AZ UJ ZÁRÓRA RENDELET ELLEN. Ma este 8 órakor tartják a cluji kereskedelmi alkalmazottak a 8 órai munkaidő és a kormány által kiadott zárórarendelet ügyében az Épitőmunkás Otthonban, Str. Văii 7. nagygyülésüket. Az uj rendelet tudvalevőleg visszatetszést szült ugy az alkalmazotti, mint a kereskedő főnökök körében, mert nem veszi figyelembe az itteni adott helyzetet és a munkaidő meghosszabbitásával a már amugy is elviselhetetlenné vált munkanélküliséget növeli. A gyülés iránt városszerte nagy az érdeklődés és az alkalmazottak és tisztviselők tömegei valószinüleg nagy számban fognak ott megjelenni.

## Már a tizenötévesek is átlépik a határt

Jungblatt Mihály 15 éves budapesti fiu egy hónappal ezelőtt átlépte a román határt. A granicsárok az ifju szökevényt lefülelték és a VI-ik hadtest biróságára szállitották. Ma a hadbiróság a vádlott kiskoruságára való tekintettel *felmentő itéletet hozott.* — Nani András, a 33-as tüzérezred katonája kétszer szökött meg ezredétől. *Büntetés 6 hónap.* — Orletzky Demeter nem teljesitette reábizott kötelességét és felettesével szemben sértő magatartást tanusitott, amiért a hadbiróság *6 hónapi elzárásra itélte.* — Tokai Lajos lovaskatona leszerelése után rendes utlevéllel Franciaországba vándorolt, ahol két évig élt. Aztán visszatért, mire letartóztatták, mert amikor fegyvergyakorlatra behivták, nem volt jelen. Ma a hadbiróság a *vádlottat felmentette.*

— KÉTSZER KISÉRELT MEG ÖNGYILKOSSÁGOT A BIZONYTALAN JÖVŐ MIATT. Nagyváradi jelentés szerint Székely Erzsébet odavaló szobalány tegnap este életében másodszor vette kezébe a méregpoharat. Luminállal öngyilkosságot kisérelt meg. Tettét észrevették és a kihivott mentők az életunt nőt beszállitották a kórházba. A vizsgálat során kiderült, hogy Székely Erzsébet azért akart a halálba menekülni, mert gyermeke előtt, aki már a középiskola növendéke, kilátástalan jövő áll. Az öngyilkos nőt mindezideig nem sikerült kihallgatni. Ugyanis a nagymennyiségü méreg alaposan elvégezte munkáját.

CENZURAT

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.